



GOBIERNO DE CHILE  
MINISTERIO DE HACIENDA  
DIRECCION DE PRESUPUESTOS

MINISTERIO DE HACIENDA

11 ENE. 2010

TOTALMENTE TRAMITADO  
DOCUMENTO OFICIAL

04.12.2009  
ZZ - 494

320

MINISTERIO DE HACIENDA  
OFICINA DE PARTES  
11899  
RECEPCION

REF: APRUEBA PRESUPUESTO DE CAJA Y ESTADO DE RESULTADOS CONSOLIDADO PARA EL AÑO 2010 DE LA EMPRESA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO.

CONTRALORIA GENERAL  
TOMA DE RAZON  
RECEPCION

SANTIAGO, 18 DIC. 2009

EXENTO N° 1460

DEPART. JURIDICO		
DEPT. R. Y REGISTRO		
DEPART. CONTABIL.		
SUB. DEP. C. CENTRAL		
SUB. DEP. E. CUENTAS		
SUB. DEP. C.F. Y BIENES NAC		
DEPART. AUDITORIA		
DEPART. V.O.P., U. Y T		
SUB. DEP. MUNICIPI		

VISTOS: el artículo 11 de la Ley N° 18.196 y los Decretos Exentos Conjuntos N°41 de 1983 y 724 de 2001, ambos de los Ministerios de Hacienda y de Economía, Fomento y Reconstrucción,

DECRETO:

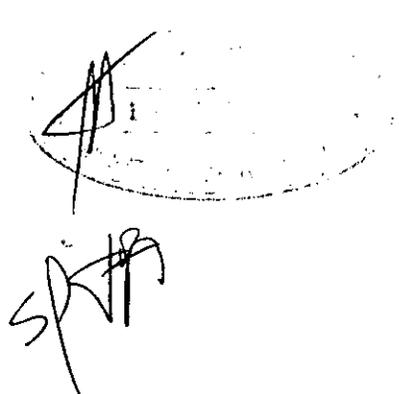
APRUEBASE el siguiente Presupuesto de Caja Consolidado para el año 2010 a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado:

REFRENDACION

REF. POR S. \_\_\_\_\_  
IMPUTAC. \_\_\_\_\_  
ANOT. POR S. \_\_\_\_\_  
IMPUTAC. \_\_\_\_\_  
DEDUC. DTO. \_\_\_\_\_

--	--	--

MINISTERIO DE HACIENDA  
  
JEFE OFICINA DE PARTES



**EMPRESA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO**  
**PRESUPUESTO DE CAJA CONSOLIDADO AÑO 2010**

<u>Subt</u>	<u>Item</u>	<u>Asig</u>	<u>Denominación</u>	<u>MM\$</u>
			<b><u>INGRESOS</u></b>	<b><u>245.838,5</u></b>
01			INGRESOS DE OPERACION	37.541,0
02			RENTA DE INVERSIONES	316,8
04			VENTA DE ACTIVOS	34.555,9
	41		Activos Físicos	10.432,6
	42		Activos Financieros	24.123,3
06			TRANSFERENCIAS	97.917,9
	62		Del Sector Público	97.917,9
		001	Recuperación de Impuestos	2.200,0
		003	Aporte Fiscal -Ley Presupuestos	95.477,9
		004	Otras	240,0
08			ENDEUDAMIENTO	75.506,9
	82		Préstamos Externos	75.506,9
			<b><u>GASTOS</u></b>	<b><u>245.838,5</u></b>
21			GASTOS EN PERSONAL (1)	20.752,3
23			BIENES Y SERVICIOS PRODUCCION	51.563,6
24			DESAHUCIOS E INDEMNIZACIONES	8.453,0
25			TRANSFERENCIAS CORRIENTES	2.669,8
	34		Transferencias al FISCO	2.669,8
26			INTERESES Y OTROS G. FINANCIEROS	48.091,8
	40		Intereses de la Deuda Interna	27.580,2
	41		Intereses de la Deuda Externa	18.806,9
	42		Gastos Financieros	1.704,7
31			INVERSION REAL (2)	71.368,3
	53		Estudios para inversiones	2.327,5
	55		Proyectos de inversión	69.040,8
50			AMORTIZACIONES	39.902,8
	91		Amortizaciones Internas Deuda no Fiscal	12.981,7
	92		Amortizaciones Externas	26.921,1
90			SALDO FINAL DE CAJA	3.036,9

**GLOSAS:**

(1) Dotación máxima de personal al 31.12.2010: 1.457 (Incluye vigilantes privados y filiales).

(2) Para realizar los gastos en este subtítulo, es requisito indispensable que los estudios y/o proyectos de inversión cuenten con la identificación previa respectiva (Art. 24 Ley N° 18.482) y, por tanto, con la recomendación técnico económica favorable de MIDEPLAN.

II. **APRUÉBASE** el siguiente Resultado Operacional Consolidado para el año 2010 de la  
"EMPRESA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO":

**Empresa de los Ferrocarriles del Estado  
Proyección de Resultado Operacional Año 2010**

	Millones de \$
Ingresos de la Operación	36.036,1
Gastos Operacionales	-66.793,5
<b>RESULTADO OPERACIONAL</b>	<b>-30.757,4</b>

**ANÓTESE Y COMUNÍQUESE**


  
 HUGO LAVADOS MONTES
   
 Ministro de Economía, Fomento
   
 y Reconstrucción

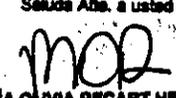

  
 ANDRÉS VELASCO BRAÑES
   
 Ministro de Hacienda


  
 RENÉ CORTÁZAR SANZ
   
 Ministro de Transportes y
   
 Telecomunicaciones



Lo que transcribo a usted para su conocimiento

Saluda Atte. a usted



MARÍA OLIVIA RECART HERRERA  
Subsecretaría de Hacienda


  
 ZZ - 494
   
 04.12. 2009